

# MESTO ŠURANY - MESTSKÝ ÚRAD ŠURANY

---

## Mestské zastupiteľstvo ŠURANY

Materiál: č. C/17/6/2023

### Návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023.

---

**Predkladá:**

Mgr. Marcel Filaga  
primátor mesta Šurany

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo Šurany prerokovalo Návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023, stanoviská komisií Mestského zastupiteľstva Šurany a

### s c h v a ľ u j e

**Spracovala:**

Ing. Renáta Mesárošová  
vedúca finančného oddelenia  
Mestského úradu Šurany

1. Návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023,
2. Rozpočtové opatrenie v kompetencii Mestského zastupiteľstva Šurany č. 1/2023,
3. Rozpočtové opatrenie v kompetencii Mestského zastupiteľstva Šurany č. 2/2023,

**Na základe:**

zákona č. 523/2004 Z.z.  
zákona č. 583/2004 Z.z.  
zákona č. 369/1990 Zb.

- bez pripomienok  
- s pripomienkami

poslancov Mestského zastupiteľstva Šurany v zmysle predlohy.

**Prizvať:**

-

**Mgr. Marcel Filaga, v.r.**  
**primátor mesta Šurany**

Predložené mestskému zastupiteľstvu 22. júna 2023.

**MESTO ŠURANY**  
**Námestie hrdinov 1**  
**Šurany**



**NÁVRH**  
**NA ÚPRAVU ROZPOČTU**  
**MESTA ŠURANY**

**NA ROK 2023**



# Mestské zastupiteľstvo ŠURANY

## Námestie hrdinov 1, 942 01 Šurany

### ROZPOČTOVÉ OPATRENIE V KOMPETENCII MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA ŠURANY č. 1/2023

Mestské zastupiteľstvo Šurany v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, v súlade s § 14 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ktorého príslušný orgán obce vykonáva zmeny rozpočtu v priebehu rozpočtového roka rozpočtovými opatreniami, ktorými sú povolené prekročenie a viazanie príjmov, povolené prekročenie a viazanie výdavkov a povolené prekročenie a viazanie finančných operácií a v súlade so Zásadami hospodárenia s finančnými prostriedkami mesta Šurany

**schvaľuje zmenu rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu  
mesta Šurany na rok 2023 v EUR:**

Druh výdavku	Rozpočet	Zmena rozpočtu	Rozpočet po zmene
<b>Program: 16 Rozvoj obcí</b>			
FK: 06.2.0			
710 Obstarávanie kapitálových aktív			
716 Prípravná a projektová dokumentácia	4 000	+100 000	104 000
Druh príjmu	Rozpočet	Zmena rozpočtu	Rozpočet po zmene
<b>200 Nedaňové príjmy</b>			
230 Kapitálové príjmy			
233 Príjem z predaja pozemkov a nehmotných aktív	200 000	+100 000	300 000

#### Dôvodová správa k zmene rozpočtu:

Mesto Šurany má zámer zapojiť sa do zverejňovaných výziev na predkladanie žiadostí o poskytnutie nenávratných finančných prostriedkov, najmä z plánu obnovy a odolnosti SR, z programu Slovensko 2021 – 2027 a podobne. Pre získanie finančných prostriedkov je nevyhnuté vypracovanie a príprava projektových dokumentácií. Na základe uvedeného sa navrhuje v rozpočte mesta Šurany na rok 2023 vyčleniť sumu vo výške 100 000,00 EUR na vypracovanie potrebných projektových dokumentácií.

Uvedená investičná akcia bude finančne krytá získaním kapitálových príjmov z predaja pozemkov obchodnou verejnou súťažou v zmysle ustanovenia § 9a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov v súlade s ustanovením § 281 až § 288 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov o najvhodnejší návrh na uzavretie kúpnych zmlúv na prevod vlastníctva k nehnuteľnostiam v katastrálnom území Kostolný Sek „Lokalita IBV Za školou.“



# Mestské zastupiteľstvo ŠURANY

Námestie hrdinov 1, 942 01 Šurany

## ROZPOČTOVÉ OPATRENIE V KOMPETENCII MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA ŠURANY č. 2/2023

Mestské zastupiteľstvo Šurany v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, v súlade s § 14 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ktorého príslušný orgán obce vykonáva zmeny rozpočtu v priebehu rozpočtového roka rozpočtovými opatreniami, ktorými sú povolené prekročenie a viazanie príjmov, povolené prekročenie a viazanie výdavkov a povolené prekročenie a viazanie finančných operácií a v súlade so Zásadami hospodárenia s finančnými prostriedkami mesta Šurany

**schvaľuje zmenu rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu  
mesta Šurany na rok 2023 v EUR:**

Druh výdavku	Rozpočet	Zmena rozpočtu	Rozpočet po zmene
<b>Program: 14 Vzdelávanie</b>			
<b>Podprogram: 14.4 Transfery pre školy</b>			
FK: 09.1.2			
14.1 Predškolská výchova			
14.1.1 MŠ Mostná 1	468 587	+18 022	486 609
14.1.2 MŠ MDŽ 26	507 559	+15 000	522 559
14.3 Zariadenia pre záujmové vzdelávanie			
14.3.2 ZUŠ T. Sládkoviča	388 146	+1 000	389 146
<b>Program: 6 Odpadové hospodárstvo</b>			
<b>Podprogram: 6.3 Odvoz a zneškodnenie odpadu</b>			
FK: 05.1.0			
EK: 630 Tovary a služby			
EK: 637 Služby	185 000	-1 000	184 000
<b>Program: 10 Verejné osvetlenie</b>			
FK: 06.4.0			
EK: 630 Tovary a služby			
EK: 632 Energie, voda a komunikácie	174 756	-18 022	156 734
<b>Program: 11 Šport</b>			
FK: 08.1.0			
EK: 630 Tovary a služby			
EK: 632 Energie, voda a komunikácie	39 000	-15 000	24 000

### Dôvodová správa k zmene rozpočtu:

Mesto Šurany poskytne finančné prostriedky na dofinancovanie výdavkov na energie na II. štvrt'rok 2023 v celkovej sume 30 000,00 EUR pre Materskú školu, Mostná 1 a Materskú školu, MDŽ 26, ďalej mesto Šurany poskytne finančné prostriedky na vyplatenie odchodného, vrátane poisťovného a príspevkov do poisťovní v celkovej sume 3 022,00 EUR pri odchode zamestnankyne Materskej školy, Mostná 1 do starobného dôchodku a finančné prostriedky pre Základnú umeleckú školu Tibora Sládkoviča, Námestie hrdinov 10 v sume 1 000,00 EUR na financovanie nákladov súvisiacich s organizáciou „Koncertu a výstavy ZUŠ POŽITAVIA“ na základe rozpočtových požiadaviek uvedených rozpočtových organizácií.

## **Dôvodová správa**

### **k Návrhu na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023.**

Návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023 je vypracovaný a predložený na schválenie Mestskému zastupiteľstvu Šurany z dôvodu dodržania ustanovenia § 14 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ktorého zmeny rozpočtu vrátane zmeny programov obce schvaľuje orgán obce príslušný podľa osobitných predpisov. Príslušný orgán obce vykonáva zmeny rozpočtu v priebehu rozpočtového roka rozpočtovými opatreniami, ktorými sú

- a) presun rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu, pričom sa nemenia celkové príjmy a celkové výdavky,
- b) povolené prekročenie a viazanie príjmov,
- c) povolené prekročenie a viazanie výdavkov,
- d) povolené prekročenie a viazanie finančných operácií.

**Návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023 pozostáva z dvoch kapitol:**

**I. kapitola** – obsahuje návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023 zostavený podľa ekonomickej a funkčnej rozpočtovej klasifikácie:

- ✚ Tabuľková časť príjmov rozpočtu mesta Šurany na rok 2023.
- ✚ Tabuľková časť výdavkov rozpočtu mesta Šurany na rok 2023.

**II. kapitola** – obsahuje textovú časť k návrhu na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023, ktorá odôvodňuje návrh úpravy jednotlivých položiek, v ktorých nastala zmena.

Návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023 bude predložený na rokovanie Mestskému zastupiteľstvu Šurany dňa 22.06.2023 pod č. C/17/6/2023.

Uvedená dôvodová správa je spracovaná na základe ustanovenia § 13 ods. 4 písm. f) Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva Šurany.

Ing. Renáta Mesárošová, v.r.  
vedúca finančného oddelenia  
Mestského úradu Šurany

**PRÍJMOVÁ ČASŤ ROZPOČTU MESTA ŠURANY  
NA ROK 2023****1. BEŽNÉ PRÍJMY v EUR****100 – Daňové príjmy**

Daňové príjmy	Schválený rozpočet na rok 2023	Rozpočet po zmenách	Návrh na úpravu rozpočtu	Očakávaná skutočnosť na rok 2023
Daň z príjmov fyzickej osoby	4 042 057	4 336 817	0	4 336 817
Daň z nehnuteľností	660 000	680 000	0	680 000
Dane za špecifické služby	505 000	530 000	0	530 000
<b>Spolu</b>	<b>5 207 057</b>	<b>5 546 817</b>	<b>0</b>	<b>5 546 817</b>

**110 – Dane z príjmov a kapitálového majetku****111 - Daň z príjmov fyzickej osoby: 4 336 817,00 EUR**

Podľa zákona č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov výnos dane v príslušnom rozpočtovom roku je príjmom rozpočtu obce vo výške 70%.

Výnos dane sa rozdeľuje obciam v zmysle nariadenia vlády SR č. 668/2004 Z.z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samosprávy v znení neskorších predpisov nasledovne:

- 23% podľa počtu obyvateľov obce s trvalým pobytom na území obce k 1. januáru predchádzajúceho kalendárneho roka, z toho 57% prepočítaný koeficientom nadmorskej výšky obce,
- 32% podľa počtu obyvateľov obce s trvalým pobytom na území obce k 1. januáru predchádzajúceho kalendárneho roka prepočítaného koeficientom v závislosti od zaradenia obce do veľkostnej kategórie,
- 40% podľa počtu žiakov (detí, poslucháčov) škôl a školských zariadení zisteného zberom údajov podľa osobitného predpisu a prepočítaného príslušným koeficientom,
- 5% podľa počtu obyvateľov obce, ktorí dovŕšili vek šesťdesiatdva rokov, s trvalým pobytom na území obce k 1. januáru predchádzajúceho kalendárneho roka.

Najpodstatnejšou časťou bežných príjmov je výnos dane z príjmov fyzickej osoby – podielová daň. V rozpočte sú rozpočtované podielové dane v zmysle prognózy Ministerstva financií SR. Pre mesto Šurany výnos dane z príjmov poukázaný územnej samosprávy na základe východiskových štatistických údajov a rozpočtovaných podielov obcí na výnose dani z príjmov fyzickej osoby pre rok 2023 zverejnený Ministerstvom financií SR v decembri 2022 predstavoval sumu vo výške 4 315 531,00 EUR.

V zmysle prognózy Ministerstva financií SR za mesiac február 2023 bol výnos dane z príjmov poukázaný územnej samosprávy upravený na sumu 4 312 817,00 EUR.



Na účet mesta Šurany bolo dňa 31.03.2023 Finančným riaditeľstvom SR poukázané ročné zúčtovanie výnosu dane z príjmov za rok 2022 vo výške 23 953,13 EUR.

### 120 – Dane z majetku

#### 121 - Daň z nehnuteľností: 680 000,00 EUR

Daň z nehnuteľností je jednou z fakultatívnych miestnych daní ustanovených zákonom č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov, čo znamená, že mesto si ju na svojom území môže, ale aj nemusí zaviesť. Mesto Šurany zaviedlo na svojom území daň z pozemkov, daň zo stavieb, daň z bytov a nebytových priestorov v bytovom dome. Výnos z dane z nehnuteľností je príjmom rozpočtu mesta.

### 130 – Dane za tovary a služby

#### 133 - Dane za špecifické služby: 530 000,00 EUR

Medzi ďalšie fakultatívne dane, ktoré mesto Šurany zaviedlo na svojom území patrí daň za psa, daň za nevýherné hracie prístroje, daň za predajné automaty, daň za ubytovanie, daň za užívanie verejného priestranstva. Výnos z miestnych daní je príjmom rozpočtu mesta.

Miestny poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady má obligatórny charakter, čo znamená, že mesto je povinné ho zaviesť na svojom území na základe podmienok ustanovených zákonom č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov. Výnos miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady použije mesto výlučne na zber, prepravu, zhodnocovanie a zneškodňovanie komunálnych odpadov a drobných stavebných odpadov.

### 200 - Nedaňové príjmy

Nedaňové príjmy	Schválený rozpočet na rok 2023	Rozpočet po zmenách	Návrh na úpravu rozpočtu	Očakávaná skutočnosť na rok 2023
Príjmy z vlastníctva	110 000	110 000	0	110 000
Administratívne poplatky	30 000	30 000	0	30 000
Pokuty, penále a iné sankcie	7 000	7 304	0	7 304
Poplatky a platby z nepriemyselného a náhodného predaja a služieb	24 000	24 000	0	24 000
Ďalšie administratívne poplatky a iné poplatky a platby	1 000	1 000	0	1 000
Z vkladov	100	100	0	100
Ostatné príjmy	65 000	72 500	0	72 500
<b>Spolu</b>	<b>237 100</b>	<b>244 904</b>	<b>0</b>	<b>244 904</b>



### **210 – Príjmy z podnikania a vlastníctva majetku**

#### **212 – Príjmy z vlastníctva: 110 000,00 EUR**

Veľmi dôležitú skupinu vlastných príjmov tvoria výnosy z vlastníctva majetku; ide o nedaňové príjmy, ktoré mesto získava, pretože je vlastníkom majetku a s týmto majetkom samostatne hospodári a nakladá. Mesto Šurany predpokladá príjem z prenajatých pozemkov na základe uzatvorených platných nájomných zmlúv a príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov, pričom sa jedná o príjmy z úhrad nájomného za užívanie nájomných bytov postavených z prostriedkov Štátneho fondu rozvoja bývania na ul. MDŽ 2E, 2F, 2G a na ul. Ľ. Podjavorinskej 10, 12. Ďalej sa v tejto podpoložke nachádzajú predpokladané príjmy z prenájmu nebytových priestorov na základe uzavretých zmlúv.

### **220 – Administratívne poplatky a iné poplatky a platby**

#### **221 – Administratívne poplatky: 30 000,00 EUR**

Položka obsahuje príjmy zo správnych poplatkov vyberaných mestom Šurany v zmysle platných právnych predpisov (napr. zákon č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov) za vykonanie úkonov, ktoré podliehajú zaplateniu správneho poplatku ako napríklad vyhotovenie a osvedčenie matričných dokladov, vyhotovenie odpisu, výpisu z úradných kníh, vydanie rybárskych lístkov, žiadosť o povolenie stavby, o zmenu užívateľa stavby, o odstránenie stavby a pod.

#### **222 – Pokuty, penále a iné sankcie: 7 304,00 EUR**

Položka obsahuje príjmy za porušenie predpisov, predovšetkým sú to pokuty uložené v blokovom konaní Mestskou políciou Šurany, pokuty za priestupky vyrubené Ministerstvom vnútra SR alebo pokuty za porušenie predpisov stavebného zákona.

#### **223 - Poplatky a platby z nepriemyselného a náhodného predaja a služieb: 24 000,00 EUR**

Patria sem predovšetkým príjmy za poskytovanie služieb v oblasti vývozu komunálneho odpadu spoločnostiam a organizáciám, s ktorými je uzatvorená zmluva o vývoze komunálneho odpadu, príjmy za rozhlasové relácie, odmena skladníka CO, príjmy za vydanie tabuliek na orientačné a súpisné čísla.

#### **229 - Ďalšie administratívne poplatky a iné poplatky a platby: 1 000,00 EUR**

Položka obsahuje príjmy za znečisťovanie ovzdušia. Poplatok za znečisťovanie ovzdušia platia podľa zákona č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov právnické osoby a fyzické osoby oprávnené na podnikanie, ktoré prevádzkujú veľké zdroje znečisťovania ovzdušia, stredné zdroje znečisťovania ovzdušia a malé zdroje znečisťovania ovzdušia, za podmienok ustanovených v zákone.

### **240 – Úroky z tuzemských úverov, pôžičiek, návratných finančných výpomocí, vkladov**

#### **242 – Z vkladov: 100,00 EUR**

Položka predstavuje príjem z úrokov z finančných prostriedkov na bežných účtoch.

### **290 - Iné nedaňové príjmy**

#### **292 – Ostatné príjmy: 72 500,00 EUR**

Rozpočtujú sa príjmy z hazardných hier, iných podobných hier odvádzaných prevádzkovateľmi výherných hracích automatov mestu a príjmy z podielu na zisku z Mestskej lekárne Šurany, s.r.o., v ktorej mesto Šurany má podiel vo výške 51%.





## Návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023

Položka sa zvyšuje o sumu vo výške 7 500,00 EUR, nakoľko v podpoložke 292 006 - Z náhrad poistného plnenia prišlo k poukázaniu nasledovných poistných plnení:

- havarijná situácia v Centre voľného času, Na vříšku 24, Šurany,
- poškodenie stĺpu verejného osvetlenia v „Lokalite IBV Za školou“,
- poškodenie informačného navigačného systému na Levickej ulici.

### 300 - Granty a transfery

Granty a transfery	Schválený rozpočet na rok 2023	Rozpočet po zmenách	Návrh na úpravu rozpočtu	Očakávaná skutočnosť na rok 2023
<b>Granty</b>	64 500	70 000	7 000	77 000
<b>Transfery v rámci verejnej správy z toho:</b>	<b>2 146 574</b>	<b>2 380 570</b>	<b>0</b>	<b>2 394 144</b>
rodinné prídavky	1 900	3 000	0	3 000
pohrebné	1 000	1 000	0	1 000
životné prostredie	1 000	1 000	0	1 000
vojnové hroby	130	141	0	141
MPSVaR SR – Domov Jesienka Šurany	517 728	604 728	0	604 728
Dotácia z DPO SR	0	0	5 800	5 800
stravovanie, hmotná núdza, školské potreby	26 000	26 000	0	26 000
referendum	0	2 720	0	2 720
ubytovanie odídencom	0	25 000	6 680	31 680
Národný inštitút vzdelávania – ZŠ Bernolákova	43 322	41 514	0	41 514
prenesené kompetencie - normatívne	1 340 821	1 458 167	0	1 458 167
prenesené kompetencie - nenormatívne	133 973	134 647	1 094	135 741
matrika, register obyvateľstva, register adries	18 700	19 953	0	19 953
Ministerstvo dopravy SR pre SOÚ	60 300	61 000	0	61 000
Úrad pre územné plánovanie a výstavbu SR pre SOÚ	1 700	1 700	0	1 700
<b>Spolu</b>	<b>2 211 074</b>	<b>2 450 570</b>	<b>20 574</b>	<b>2 471 144</b>



### **310 – Tuzemské bežné granty a transfery**

#### **311 - Granty: 77 000,00 EUR**

Patria sem príjmy od obcí združených v Spoločnom obecnom úrade so sídlom v Šuranoch zriadeného Zmluvou o zriadení spoločného obecného úradu zo dňa 03.02.2003 v znení Dodatku č. 1 k tejto zmluve zo dňa 30.01.2004 a Zmluvy o pristúpení obcí Bánov, Branovo a Veľké Lovce k uvedenej zmluve zo dňa 28.01.2011, ktoré vyplývajú z dohody zmluvných strán a sú zabezpečované finančnou participáciou zúčastnených obcí na princípe počtu obyvateľov. Prostriedky budú použité na chod a činnosť Spoločného obecného úradu so sídlom v Šuranoch. Na spoločnom zasadnutí starostov obcí združených v Spoločnom obecnom úrade so sídlom v Šuranoch vo veci spolufinancovania na rok 2023 bolo schválené zvýšenie sumy predpokladaných nákladov na 1 obyvateľa zo sumy 2 EUR na sumu vo výške 2,50 EUR.

Položka je upravovaná podľa priebežného skutočného plnenia.

#### **312 - Transfery v rámci verejnej správy: 2 394 144,00 EUR**

Pod pojmom transfer sa chápe poskytnutie peňažných prostriedkov v rámci verejnej správy aj mimo nej. Patria sem všetky prijaté transfery zo štátneho rozpočtu, transfery na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy.

V oblasti transferov v rámci verejnej správy sa nachádzajú nasledovné príjmy:

- rodinné prídavky poukázané z ÚPSVaR,
- dotácia na životné prostredie,
- dotácia na vojnové hroby,
- dotácia z MPSVaR SR pre Domov Jesienka Šurany osobitne pre Zariadenie pre seniorov, Špecializované zariadenie a Útulok,
- dotácia na hmotnú núdzu a podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa v zmysle výnosu Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR na základe novelizácie zákona č. 544/2010 Z.z. o dotáciách v pôsobnosti Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR v znení neskorších predpisov,
- dotácia z Dobrovoľnej požiarnej ochrany SR predstavuje dotáciu pre dobrovoľné hasičské zbory v meste Šurany na zabezpečenie materiálno-technického vybavenia, na osobné ochranné pracovné prostriedky pre členov, odbornú prípravu členov a zabezpečenie servisu – opravy a nákup náhradných dielov na hasičskú techniku a hasičské motorové vozidlá,
- dotácia na zabezpečenie priebehu referenda v roku 2023,
- príspevok z Ministerstva vnútra SR za ubytovanie odídencom z Ukrajiny,
- dotácia z Národného inštitútu vzdelávania a mládeže. Základná škola, Bernoláková 35, Šurany je súčasťou národného projektu „Pomáhajúce profesie v edukácii detí a žiakov II.“ Uvedený projekt významne podporuje pozitívne zmeny v inkluzívnom vzdelávaní priamo v školskom prostredí prostredníctvom edukačnej podpory zo strany pedagogických asistentov, asistentov učiteľa pre deti a žiakov so zdravotným znevýhodnením a členov inkluzívnych tímov,
- prenesené kompetencie normatívne sú upravené na základe zverejnenia financovania základných škôl na rok 2023 Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR na sumu vo výške 1 458 167,00 EUR. Financovanie základných škôl je postavené na normatívnom princípe, školy sú financované podľa počtu žiakov a personálnej a ekonomickej náročnosti výchovno-vzdelávacieho procesu v zmysle zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov a nariadenia vlády SR č. 630/2008 Z.z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti rozpisu finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu pre školy a školské zariadenia v znení neskorších predpisov,



- prenesené kompetencie nenormatívne sú upravené na základe rozpočtových opatrení Regionálneho úradu školskej správy v Nitre vydaných podľa ustanovenia § 15 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na sumu vo výške 135 741,00 EUR. Ministerstvo prideli v rámci možností kapitoly ministerstva zriaďovateľovi školy v priebehu kalendárneho roka finančné prostriedky za mimoriadne výsledky žiakov, na vzdelávacie poukazy, príspevok na skvalitnenie podmienok na výchovu a vzdelávanie žiakov zo sociálne znevýhodneného prostredia, finančné prostriedky určené pre materskú školu na financovanie aktivít súvisiacich s výchovou a vzdelávaním detí, ktoré majú v danej materskej škole jeden rok pred plnením povinnej školskej dochádzky a podobne,
- dotácia na matriku, register obyvateľstva, register adries,
- dotácia z Ministerstva dopravy SR na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy v oblasti Spoločného obecného úradu so sídlom v Šuranoch,
- dotácia z Úradu pre územné plánovanie a výstavbu SR na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy v oblasti Spoločného obecného úradu so sídlom v Šuranoch.

## 2. KAPITÁLOVÉ PRÍJMY

Kapitálové príjmy sa členia na vlastné a cudzie príjmy. Vlastné kapitálové príjmy sú príjmy z prevodu vlastníctva majetku mesta. Mesto získava kapitálové príjmy aj od iných subjektov. Medzi takto definované kapitálové príjmy patria kapitálové granty a transfery; t.j. dotácie zo štátneho rozpočtu, alebo štátnych fondov.

Mesto Šurany vyhlásilo dňa 12.04.2023 obchodnú verejnú súťaž v zmysle ustanovenia § 9a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov v súlade s ustanovením § 281 až § 288 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov o najvhodnejší návrh na uzavretie kúpnych zmlúv na prevod vlastníctva k nehnuteľnostiam v katastrálnom území Kostolný Sek „Lokalita IBV Za školou.“ Ide o pozemky určené na individuálnu bytovú výstavbu s možnosťou napojenia na inžinierske siete (miestnu cestu, verejný vodovod, verejnú kanalizáciu, elektrické prípojky a prípojka na optickú sieť). Termín na predloženie ponúk do súťaže bol dňa 12.05.2023. Otváranie obálok a vyhodnocovanie návrhov na kúpu sa uskutočnilo dňa 15.05.2023.

Na základe uvedeného sa v oblasti kapitálových príjmov zvyšujú očakávané príjmy v celkovej sume 109 000,00 EUR, jednak o príjmy z predaja pozemkov v katastrálnom území Kostolný Sek, „Lokalita IBV Za školou“ formou obchodnej verejnej súťaže ako aj o príjem z prevodu majetku mesta podľa § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, t. j. z dôvodu hodného osobitného zreteľa, schváleného uznesením Mestského zastupiteľstva Šurany č. 4/2023-Z, bod XXXVII., dňa 05.04.2023, kupujúci Alžbeta Birčárová a František Tvrdoň.

## 3. PRÍJMOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE

Príjmové finančné operácie predstavujú prijatie tuzemských úverov a návratných finančných výpomocí. Vykonávajú sa nimi prevody prostriedkov peňažných fondov mesta a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie. Za finančné operácie sa považujú aj poskytnuté pôžičky a návratné výpomoci z rozpočtu mesta a ich splátky, vystavené a prijaté zmenky, predaj a obstaranie majetkových účastí.



**Položka 453 – Prostriedky z predchádzajúcich rokov vo výške 20 907,13 EUR predstavuje:**

- **Nevyčerpané prostriedky Domov Jesienka** – nevyčerpaná dotácia z MPSVaR SR pre Domov Jesienka Šurany. Suma vo výške 6 482,07 EUR bola odvedená na základe Zúčtovania finančného príspevku na financovanie sociálnej služby poskytnutého na obdobie 2022 dňa 10.02.2023.
- **Nevyčerpaná dotácia na stravovanie** – nevyčerpaná dotácia na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa. Suma vo výške 9 028,50 EUR za rok 2022 bola odvedená ÚPSVaR Nové Zámky dňa 24.01.2023.
- **Nevyčerpaná dotácia na referendum** – nevyčerpaná dotácia poukázaná Štatistickým úradom SR v roku 2022 na úhradu nákladov spojených s preneseným výkonom štátnej správy pri referende 2023 vo výške 5 396,56 EUR bola použitá v roku 2023.

**Položka 453 – Prostriedky z predchádzajúcich rokov rozpočtových organizácií vo výške 1 884,22 EUR predstavuje zostatky na účtoch školských jedální.**

#### 4. SUMARIZÁCIA

Súčasťou príjmov rozpočtu mesta sú aj vlastné príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou, ktoré boli do návrhu rozpočtu mesta zapracované na základe jednotlivých návrhov rozpočtov na rok 2023 škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany. Podrobný rozpis príjmov rozpočtových organizácií sa nachádza v tabuľkovej prílohe príjmov rozpočtu na rok 2023.

V oblasti vlastných príjmov škôl a školských zariadení prichádza k úpravám na základe predložených úprav rozpočtov jednotlivých rozpočtových organizácií.

**Bežné príjmy v EUR rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou z toho:**

Materská škola, Mostná 1, Šurany	49 228
Materská škola, MDŽ 26, Šurany	61 299
Základná škola, Bernolákova 35, Šurany	67 785
Základná škola, SNP 5, Šurany	71 652
Centrum voľného času, Na vršku 24, Šurany	7 200
Základná umelecká škola Tibora Sládkoviča, Námestie hrdinov 10, Šurany	34 500
<b>Spolu</b>	<b>291 664</b>

## VÝDAVKOVÁ ČASŤ ROZPOČTU MESTA ŠURANY NA ROK 2023

### 1. BEŽNÉ VÝDAVKY v EUR

Bežné výdavky sú rozpočtované podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa ekonomickej a funkčnej klasifikácie a sú alokované do 16 programov.



## PROGRAM 1 – Verejná správa

### **610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania**

#### **611 – Tarifný plat, osobný plat, základný plat, funkčný plat, hodnotný plat, plat, vrátane ich náhrad: 450 000,00 EUR**

K týmto výdavkom patria výdavky na funkčný plat zložený z tarifného platu, zvýšenia tarifného platu na základe oznámení o výške a zložení funkčného platu podľa zákona č. 553/2003 Z.z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 553/2003 Z.z.“) zamestnancov mesta Šurany. Ďalej sem patrí plat primátora mesta, hlavnej kontrolórky mesta prepočítaný podľa výšky priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve SR a plat zástupkyne primátora mesta. Položka sa navrhuje navýšiť o 10 000,00 EUR z dôvodu vládou SR schváleného zvýšenia plátov vo verejnej správe od 1. septembra 2023 o 10%.

#### **612 – Príplatky: 70 000,00 EUR**

K týmto výdavkom patria príplatky zložené z osobných príplatkov, ostatných príplatkov na základe oznámení o výške a zložení funkčného platu podľa zákona č. 553/2003 Z.z.

#### **614 – Odmeny: 4 500,00 EUR**

K týmto výdavkom patria odmeny zamestnancov mesta Šurany. Rozpočtované sú odmeny podľa § 20 ods. 1 písm. c) zákona č. 553/2003 Z.z., podľa ktorého zamestnávateľ môže poskytovať zamestnancovi odmenu za pracovné zásluhy pri dosiahnutí 50 rokov a 60 rokov veku až do sumy jeho funkčného platu. Odmena bola poskytnutá trom zamestnancom.

### **620 – Poistné a príspevok do poisťovní**

#### **621 – Poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne: 35 000,00 EUR**

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne primátora mesta, zástupkyne primátora mesta, hlavnej kontrolórky mesta, zamestnancov mesta Šurany, poslancov MsZ Šurany, členov komisií MsZ Šurany, zapisovateľov komisií, členov ZPOZ a zamestnancov mimo pracovného pomeru.

#### **623 – Poistné do ostatných zdravotných poisťovní: 30 000,00 EUR**

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do ostatných zdravotných poisťovní (Dôvera, Union) zamestnancov mesta Šurany, poslancov MsZ Šurany, členov komisií MsZ Šurany, zapisovateľov komisií, členov ZPOZ a zamestnancov mimo pracovného pomeru.

#### **625 – Poistné do Sociálnej poisťovne: 170 000,00 EUR**

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do Sociálnej poisťovne, konkrétne na nemocenské poistenie, na starobné poistenie, na úrazové poistenie, na invalidné poistenie, na poistenie v nezamestnanosti, na poistenie do rezervného fondu solidarity primátora mesta, zástupkyne primátora mesta, hlavnej kontrolórky mesta, zamestnancov mesta Šurany, poslancov MsZ Šurany, členov komisií MsZ Šurany, zapisovateľov komisií, členov ZPOZ a zamestnancov mimo pracovného pomeru.

#### **627 – Príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní: 9 500,00 EUR**

K týmto výdavkom patrí príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní primátora mesta, zástupkyne primátora mesta, hlavnej kontrolórky mesta, zamestnancov mesta Šurany.



### **630 – Tovary a služby**

#### **631 – Cestovné náhrady: 500,00 EUR**

Patria sem výdavky na úhradu náhrad ako je stravné, vreckové, náhrada cestovných výdavkov, či výdavkov za ubytovanie pri tuzemských pracovných cestách zamestnancov.

#### **632 – Energie, voda a komunikácie: 70 712,00 EUR**

Patria sem výdavky za úhradu spotreby energií ako je elektrická energia, voda, plyn v budove mestského úradu a vo vedľajších budovách pri mestskom úrade, výdavky za poštové služby a telekomunikačné služby.

#### **633 – Materiál: 42 000,00 EUR**

V oblasti materiálu sa rozpočtujú výdavky na zakúpenie interiérového vybavenia, výpočtovej techniky, kníh, časopisov, novín, odbornej literatúry a rôzneho všeobecného materiálu, ktorý je nevyhnutný pre prácu zamestnancov.

#### **634 – Dopravné: 10 000,00 EUR**

V oblasti dopravného sú zahrnuté výdavky súvisiace s prevádzkou služobných vozidiel, ako je nákup pohonných hmôt, servis, opravy, údržba a poistenie.

#### **635 – Rutinná a štandardná údržba: 20 500,00 EUR**

Rutinná a štandardná údržba predstavuje výdavky spojené so servisnými prácami na výpočtovej technike, kopírovacích zariadeniach, skeneroch. Patria sem výdavky na udržiavanie budovy mestského úradu a celého objektu.

#### **637 – Služby: 163 903,00 EUR**

Do oblasti služieb patria výdavky predovšetkým na školenia, reklamu, propagáciu mesta a jeho aktivít, na audítorské služby poskytované na základe zmluvy o poskytovaní audítorských služieb, právne služby poskytované na základe zmluvy o poskytovaní právnych služieb uzatvorenej podľa ustanovenia § 566 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v platnom znení, zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii v platnom znení a vyhlášky Ministerstva spravodlivosti SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v platnom znení, poplatky, odvody, poistné budov vo vlastníctve mesta, prídel do sociálneho fondu, odmeny pre poslancov MsZ, členov komisií MsZ, zapisovateľov komisií, členov ZPOZ v zmysle Zásad odmeňovania poslancov Mestského zastupiteľstva Šurany, členov stálych a dočasných komisií Mestského zastupiteľstva Šurany, členov výborov mestských častí v Šuranoch, zapisovateľov komisií Mestského zastupiteľstva Šurany, výborov mestských častí a členov Zboru pre občianske záležitosti mesta Šurany, ktoré boli schválené uznesením Mestského zastupiteľstva Šurany č. 3/2019-Z bod VIII. dňa 11.04.2019 s účinnosťou od 01.05.2019 a odmeny pre zamestnancov zamestnaných na dohodu o pracovnej činnosti alebo na dohodu o vykonaní práce. Patria sem aj poplatky exekútorom na základe upovedomení o zastavení starej exekúcie vydaných na základe § 2 ods. 1 písm. a) zákona č. 233/2019 Z.z. o ukončení niektorých exekučných konaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Rovnako sem patria aj vratky nevyčerpaných dotácií.

### **640 – Bežné transfery**

#### **642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým právnickým osobám: 99 150,00 EUR**

Rozpočtujú sa výdavky na poplatky a členské príspevky, ktoré uhradza mesto za členstvo v iných organizáciách a združeniach, ďalej sa rozpočtujú predpokladané výdavky na odstupné a odchodné zamestnancov do starobného dôchodku a finančný príspevok na stravovanie zamestnancov.





Položka sa zvyšuje o 17 680,00 EUR, z toho 11 000,00 EUR na vyplatenie odchodného zamestnancov do starobného dôchodku a suma 6 680,00 EUR predstavuje príspevok fyzickým a právnickým osobám, ktoré poskytli ubytovanie odídencom z Ukrajiny

Oblasť výdavky na voľby vo výške 5 676,00 EUR predstavuje skutočne použité finančné prostriedky pri príprave a priebehu referenda 2023. Uvedené výdavky sú uvedené v samostatnej funkčnej klasifikácii 01.6.0.

### PROGRAM 1a – Verejná správa-úroky

#### **650 – Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úverom, pôžičkou a návratnými finančnými výpomocami**

##### **651 – Splácanie úrokov v tuzemsku: 19 000,00 EUR**

Rozpočtujú sa výdavky na splácanie úrokov v tuzemsku, súvisiacich s prijatými úvermi. Položka je rozpočtovaná na základe očakávanej skutočnosti v roku 2023.

##### **653 – Ostatné platby: 3 500,00 EUR**

Rozpočtujú sa výdavky na splácanie provízií súvisiacich s prijatým úverom Municipálny úver – Univerzál. Položka je rozpočtovaná na základe očakávanej skutočnosti v roku 2023.

### PROGRAM 2 – Služby občanom

#### **Podprogram 2.1 Matrika**

##### **610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania**

##### **611 – Tarifný plat, osobný plat, základný plat, funkčný plat, hodnostný plat, plat, vrátane ich náhrad: 14 000,00 EUR**

K týmto výdavkom patria výdavky na funkčný plat zložený z tarifného platu, zvýšenia tarifného platu na základe oznámenia o výške a zložení funkčného platu podľa zákona č. 553/2003 Z.z. pracovníčky matriky.

##### **612 – Príplatky: 5 500,00 EUR**

K týmto výdavkom patrí osobný príplatok na základe oznámenia o výške a zložení funkčného platu podľa zákona č. 553/2003 Z.z.

##### **620 – Poistné a príspevok do poisťovní**

##### **623 – Poistné do ostatných zdravotných poisťovní: 3 000,00 EUR**

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do zdravotnej poisťovne pracovníčky matriky.

##### **625 – Poistné do Sociálnej poisťovne: 4 900,00 EUR**

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do Sociálnej poisťovne, konkrétne na nemocenské poistenie, na starobné poistenie, na úrazové poistenie, na invalidné poistenie, na poistenie v nezamestnanosti, na poistenie do rezervného fondu solidarity pracovníčky matriky.

##### **627 – Príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní: 400,00 EUR**

K týmto výdavkom patrí príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní pracovníčky matriky.



### **630 – Tovary a služby**

#### **633 – Materiál: 1 500,00 EUR**

V oblasti materiálu sa rozpočtujú výdavky na zakúpenie interiérového vybavenia, výpočtovej techniky, kníh, časopisov, novín, odbornej literatúry a rôzneho všeobecného materiálu, ktorý je nevyhnutný pre prácu pracovníčky matriky MsÚ Šurany.

#### **635 – Rutinná a štandardná údržba: 400,00 EUR**

Rutinná a štandardná údržba predstavuje výdavky spojené so servisnými prácami na výpočtovej technike.

#### **637 – Služby: 500,00 EUR**

Do oblasti služieb patria výdavky predovšetkým na školenia a prídely do sociálneho fondu pre pracovníčku matriky MsÚ Šurany.

### **640 – Bežné transfery**

#### **642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým právnickým osobám: 1 000,00 EUR**

Rozpočtujú sa výdavky na finančný príspevok na stravovanie pracovníčky matriky MsÚ.

### **Podprogram 2.2 – Spoločný obecný úrad**

Mesto zabezpečuje činnosť stavebného úradu. Činnosť je preneseným výkonom štátnej správy a je hradená zo štátneho rozpočtu s dofinancovaním z rozpočtu mesta Šurany a z rozpočtov obcí združených v Spoločnom obecnom úrade so sídlom v Šuranoch (ďalej len „SOÚ“).

Ministerstvo dopravy SR poukazuje dotáciu na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy v oblasti SOÚ pre miestne komunikácie.

Od 01.01.2023 poukazuje dotáciu na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy na úseku stavebného poriadku pre SOÚ Úrad pre územné plánovanie a výstavbu SR.

### **610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania**

#### **611 – Tarifný plat, osobný plat, základný plat, funkčný plat, hodnostný plat, plat, vrátane ich náhrad: 88 200,00 EUR**

K týmto výdavkom patria výdavky na funkčný plat zložený z tarifného platu, zvýšenia tarifného platu na základe oznámení o výške a zložení funkčného platu podľa zákona č. 553/2003 Z.z. pracovníkov SOÚ.

#### **612 – Príplatky: 16 000,00 EUR**

K týmto výdavkom patria príplatky zložené z osobných príplatkov, ostatných príplatkov na základe oznámení o výške a zložení funkčného platu podľa zákona č. 553/2003 Z.z. pracovníkov SOÚ.

#### **614 – Odmeny: 1 500,00 EUR**

K týmto výdavkom patria odmeny pracovníkov SOÚ. Rozpočtované sú odmeny podľa § 20 ods. 1 písm. c) zákona č. 553/2003 Z.z., podľa ktorého zamestnávateľ môže poskytovať zamestnancovi odmenu za pracovné zásluhy pri dosiahnutí 50 rokov a 60 rokov veku až do sumy jeho funkčného platu. Odmena bola poskytnutá jednému zamestnancovi.





### **620 – Poistné a príspevok do poisťovní**

#### **621 – Poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne: 6 400,00 EUR**

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne pracovníkov SOÚ.

#### **623 – Poistné do ostatných zdravotných poisťovní: 3 000,00 EUR**

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do ostatných zdravotných poisťovní (Dôvera, Union) pracovníkov SOÚ.

#### **625 – Poistné do Sociálnej poisťovne: 26 200,00 EUR**

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do Sociálnej poisťovne, konkrétne na nemocenské poistenie, na starobné poistenie, na úrazové poistenie, na invalidné poistenie, na poistenie v nezamestnanosti, na poistenie do rezervného fondu solidarity pracovníkov SOÚ.

#### **627 – Príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní: 2 000,00 EUR**

K týmto výdavkom patrí príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní pracovníkov SOÚ.

### **630 – Tovary a služby**

#### **631 – Cestovné náhrady: 50,00 EUR**

Patria sem výdavky na úhradu náhrad ako je stravné, vreckové, náhrada cestovných výdavkov, či výdavkov za ubytovanie pri tuzemských pracovných cestách pracovníkov SOÚ.

#### **632 – Energie, voda a komunikácie: 6 000,00 EUR**

Patria sem výdavky na úhradu energií ako je elektrická energia, voda, plyn, spotrebovaných v budove MsÚ, pričom pre SOÚ sa spotreba energií určuje percentuálnym podielom z celkových spotrebovaných energií. Rovnako sa určujú aj výdavky za telekomunikačné služby.

#### **633 – Materiál: 3 500,00 EUR**

V oblasti materiálu sa nachádzajú výdavky na zakúpenie interiérového vybavenia, výpočtovej techniky, kníh, časopisov, novín, odbornej literatúry a rôzneho všeobecného materiálu, ktorý je nevyhnutný pre prácu pracovníkov SOÚ.

#### **634 – Dopravné: 3 000,00 EUR**

V oblasti dopravného sú zahrnuté výdavky súvisiace s prevádzkou služobného vozidla, ako je nákup pohonných hmôt, opravy, údržba, servis a poistenie.

#### **635 – Rutinná a štandardná údržba: 4 000,00 EUR**

Rutinná a štandardná údržba predstavuje výdavky spojené so servisnými prácami na výpočtovej technike, kopírovacích zariadeniach, skeneroch. Rozpočtujú sa percentuálnym podielom z celkových výdavkov.

#### **637 – Služby: 1 250,00 EUR**

Do oblasti služieb patrí prídelenie do sociálneho fondu.

### **640 – Bežné transfery**

#### **642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým právnickým osobám: 6 600,00 EUR**

Rozpočtujú sa výdavky na finančný príspevok na stravovanie zamestnancov SOÚ.



## PROGRAM 3 – Bezpečnosť, právo a poriadok

### Podprogram 3.1 – Mestská polícia

#### **610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania**

#### **611 – Tarifný plat, osobný plat, základný plat, funkčný plat, hodnotný plat, plat, vrátane ich náhrad: 140 000,00 EUR**

K týmto výdavkom patria výdavky na funkčný plat zložený z tarifného platu, zvýšenia tarifného platu na základe oznámení o výške a zložení funkčného platu podľa zákona č. 553/2003 Z.z. členov Mestskej polície Šurany.

#### **612 – Príplatky: 73 000,00 EUR**

K týmto výdavkom patria príplatky zložené z osobných príplatkov, ostatných príplatkov na základe oznámení o výške a zložení funkčného platu podľa zákona č. 553/2003 Z.z. členov Mestskej polície Šurany.

#### **614 – Odmeny: 2 000,00 EUR**

K týmto výdavkom patria odmeny členov Mestskej polície Šurany. Rozpočtované sú odmeny podľa § 20 ods. 1 písm. c) zákona č. 553/2003 Z.z., podľa ktorého zamestnávateľ môže poskytovať zamestnancovi odmenu za pracovné zásluhy pri dosiahnutí 50 rokov a 60 rokov veku až do sumy jeho funkčného platu. Odmena bola poskytnutá jednému zamestnancovi.

#### **620 – Poistné a príspevok do poisťovní**

#### **621 – Poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne: 14 000,00 EUR**

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne členov Mestskej polície Šurany.

#### **623 – Poistné do ostatných zdravotných poisťovní: 6 000,00 EUR**

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do ostatných zdravotných poisťovní (Dôvera, Union) členov Mestskej polície Šurany.

#### **625 – Poistné do Sociálnej poisťovne: 50 000,00 EUR**

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do Sociálnej poisťovne, konkrétne na nemocenské poistenie, na starobné poistenie, na úrazové poistenie, na invalidné poistenie, na poistenie v nezamestnanosti, na poistenie do rezervného fondu solidarity členov Mestskej polície Šurany.

#### **627 – Príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní: 4 000,00 EUR**

K týmto výdavkom patrí príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní členov Mestskej polície Šurany.

#### **630 – Tovary a služby**

#### **631 – Cestovné náhrady: 500,00 EUR**

Patria sem výdavky na úhradu náhrad ako je stravné, vreckové, náhrada cestovných výdavkov, či výdavkov za ubytovanie pri tuzemských pracovných cestách členov Mestskej polície Šurany.

#### **632 – Energie, voda a komunikácie: 7 000,00 EUR**

Patria sem výdavky na úhradu energií spotrebovaných v budove Mestskej polície Šurany a úhrady za telekomunikačné služby.



### **633 – Materiál: 14 500,00 EUR**

V oblasti materiálu sa nachádzajú výdavky na zakúpenie interiérového vybavenia, výpočtovej techniky, všeobecného materiálu ako sú napr. kancelárske potreby, špeciálneho materiálu ako je napr. strelivo, pracovných odevov, obuvi, pracovných pomôcok, ktoré sú nevyhnutné pre prácu členov Mestskej polície Šurany.

### **634 – Dopravné: 7 000,00 EUR**

V oblasti dopravného sú zahrnuté výdavky súvisiace s prevádzkou služobných vozidiel, ako je nákup pohonných hmôt, opravy, údržba, servis a poistenie.

### **635 – Rutinná a štandardná údržba: 5 500,00 EUR**

Rutinná a štandardná údržba predstavuje výdavky spojené so servisnými prácami na výpočtovej technike. V údržbe telekomunikačnej techniky je zahrnutý výdavok na udržiavanie a servis kamerového systému počas roka.

### **636 – Nájomné za nájom: 1 000,00 EUR**

V tejto oblasti sa rozpočtujú výdavky za prenájom zariadenia, ktorým je kopírovacie zariadenie.

### **637 – Služby: 7 500,00 EUR**

Do oblasti služieb patria výdavky predovšetkým na školenia, semináre, porady, konferencie, špeciálne služby a prídely do sociálneho fondu pre členov Mestskej polície Šurany.

### **640 – Bežné transfery**

#### **642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým právnickým osobám: 8 000,00 EUR**

Rozpočtujú sa výdavky na finančný príspevok na stravovanie členov Mestskej polície Šurany.

### **Podprogram 3.2 – Civilná obrana**

V podprograme 3.2 Civilná obrana nie sú rozpočtované žiadne výdavky.

### **Podprogram 3.3 – Ochrana pred požiarmi**

#### **630 – Tovary a služby**

#### **632 – Energie, voda a komunikácie: 10 000,00 EUR**

Patria sem výdavky na úhradu energií spotrebovaných v budovách DHZ Šurany a DHZ Nitriansky Hrádok.

#### **633 – Materiál: 8 800,00 EUR**

V oblasti materiálu sú rozpočtované výdavky na zakúpenie strojov, prístrojov, zariadení, hasičskej techniky a náradia, všeobecného a špeciálneho materiálu, hasičských odevov, obuvi, pracovných pomôcok, ktoré sú nevyhnutné pre prácu členov všetkých dobrovoľných hasičských zborov na území mesta Šurany.

Položka sa zvyšuje o 5 800,00 EUR z dôvodu poukázania dotácie z Dobrovoľnej požiarnej ochrany SR pre dobrovoľné hasičské zbory v meste Šurany nasledovne:

- 3 000,00 EUR – pre DHZ Šurany
- 1 400,00 EUR – pre DHZ Kostolný Sek
- 1 400,00 EUR – pre DHZ Nitriansky Hrádok



Dotácia bude použitá pre uvedené dobrovoľné hasičské zbory na zabezpečenie materiálo-technického vybavenia, na osobné ochranné pracovné prostriedky pre členov, odbornú prípravu členov a zabezpečenie servisu – opravy a nákup náhradných dielov na hasičskú techniku a hasičské motorové vozidlá.

### **634 – Dopravné: 2 000,00 EUR**

V oblasti dopravného sú predpokladané výdavky súvisiace s prevádzkou hasičských vozidiel, ako je nákup pohonných hmôt, opravy, údržba, servis a poistenie.

### **637 – Služby: 6 500,00 EUR**

Do oblasti služieb patria výdavky predovšetkým na školenia, všeobecné a špeciálne služby, ktoré súvisia s činnosťou všetkých dobrovoľných hasičských zborov na území mesta Šurany. Ďalej sem patria aj výdavky na zabezpečenie bezpečnosti a ochrany pri práci.

### **640 – Bežné transfery**

#### **642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým právnickým osobám: 800,00 EUR**

Rozpočtujú sa členské príspevky, výdavky na psychotesty členov všetkých dobrovoľných hasičských zborov na území mesta Šurany.

## **PROGRAM 4 – Výstavba**

### **630 – Tovary a služby**

#### **637 – Služby: 7 000,00 EUR**

Patria sem výdavky na špeciálne služby, ktoré zahŕňajú vypracovanie rôznych geometrických plánov a projektov potrebných k výzvam vyhlásených riadiacimi orgánmi za účelom získania finančných zdrojov a za účelom rozvoja mesta v zmysle projektových zámerov mesta.

## **PROGRAM 5 – Cestná doprava**

### **Podprogram 5.1 – MHD a prímestská doprava**

#### **630 – Tovary a služby**

#### **634 – Dopravné: 86 560,00 EUR**

Do oblasti dopravného patria výdavky na prevádzkovanie mestskej hromadnej dopravy:

linka č. 1: Šurany – Nitriansky Hrádok – Kostolný Sek – Šurany

linka č. 2: Šurany – Kopec – Nový Svet – Šurany

Dňa 24.02.2023 bol podpísaný Dodatok č. 8 so spoločnosťou ARRIVA Nové Zámky, a.s. Považská 2, Nové Zámky k zmluve o službách vo verejnom záujme vo vnútroštátnej pravidelnej mestskej autobusovej doprave na sumu vo výške 83 400,00 EUR. Vyúčtovanie za rok 2022 predstavovalo nedoplatok vo výške 2 893,55 EUR.

### **Podprogram 5.2 – Správa a údržba pozemných komunikácií**

#### **630 – Tovary a služby**

#### **633 – Materiál: 7 500,00 EUR**

V oblasti materiálu sú rozpočtované výdavky na zakúpenie všeobecného materiálu potrebného pri oprave a údržbe pozemných komunikácií.



### **635 – Rutinná a štandardná údržba: 6 000,00 EUR**

Rutinná a štandardná údržba predstavuje výdavky spojené s pravidelnou údržbou, rekonštrukciou a opravou miestnych komunikácií, verejných priestranstiev a schodísk, s opravami výtľkov, obrubníkov, či výstavbou a údržbou parkovísk. Pre dosiahnutie bezpečnosti je nutné aj obnovovanie a dopĺňanie dopravného značenia vodorovného aj zvislého (prechody pre chodcov, deliace čiary, parkovacie miesta a pod.). Neoddeliteľnou súčasťou údržby na pozemných komunikáciách je aj ich udržiavanie v zimnom období, ktoré sa vykonáva prostredníctvom príspevkovej organizácie mesta Šurany Mestského podniku služieb Šurany.

## **PROGRAM 6 – Odpadové hospodárstvo**

### **Podprogram 6.1 – Mestský podnik služieb Šurany**

#### **640 – Bežné transfery**

#### **641 – Transfery v rámci verejnej správy: 875 000,00 EUR**

Rozpočtuje sa príspevok pre príspevkovú organizáciu mesta Šurany Mestský podnik služieb Šurany, Za múrom 1, Šurany na zabezpečenie prevádzky podniku.

### **Podprogram 6.2 – Separovaný zber**

#### **630 – Tovary a služby**

#### **633 – Materiál: 3 000,00 EUR**

V oblasti materiálu sú rozpočtované výdavky spojené s odpadovým hospodárstvom.

### **Podprogram 6.3 – Odvoz a zneškodnenie odpadu**

#### **630 – Tovary a služby**

#### **633 – Materiál: 4 044,00 EUR**

V oblasti materiálu sú rozpočtované výdavky, ktoré budú vynaložené na licenčné poplatky na používanie systému WMS a jeho modulov a mobilných aplikácií pri elektronickom smart systéme. Mesačná paušálna suma za uvedené poplatky podľa zmluvy so spoločnosťou SENSONEO j.s.a. Bratislava je vo výške 336,96 EUR, teda celková suma na rok 2023 bude 4 043,52 EUR.

#### **637 – Služby: 184 000,00 EUR**

V oblasti služieb sú rozpočtované výdavky na likvidáciu odpadov, na uloženie zmesového komunálneho odpadu a objemného odpadu na skládke odpadov a prekládkovej stanici odpadov, na štiepkovanie drevnej biomasy, likvidáciu biologicky rozložiteľného kuchynského odpadu, drtenie stavebného odpadu.

## **PROGRAM 7 – Ochrana životného prostredia**

#### **630 – Tovary a služby**

V uvedenom programe sú rozpočtované výdavky spojené s ochranou prírody, ovzdušia, vôd, drevín a životného prostredia v celkovej sume 1 000,00 EUR.

## **PROGRAM 8 – Rozvoj obcí**

#### **630 – Tovary a služby**

#### **633 – Materiál: 10 000,00 EUR**



## Návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023

V oblasti materiálu sa rozpočtujú výdavky spojené s rozvojom mesta ako zakúpenie ihličnanov, mulčovacej kôry, substrátov, kvetov, drevín a rastlín v súvislosti s revitalizáciou zelene, stavebného materiálu, nákup rôzneho materiálu ako napr. pletivo, drôty, plechy a iného materiálu vyplývajúceho z potrieb mesta.

### **635 – Rutinná a štandardná údržba: 10 000,00 EUR**

Do oblasti rutinnej a štandardnej údržby patria výdavky na rekonštrukcie a opravy chodníkov v meste, stavebné práce, maliarske práce v budovách vo vlastníctve mesta, opravy autobusových zastávok, opravy a údržba sociálnych zariadení a ostatné rôzne opravy, ktoré vyplývajú zo skutočnosti a potrieb počas celého roka. Patria sem aj výdavky na opravy a údržbu nájomných bytov na ul. MDŽ 2E, 2F, 2G a na ul. Ľ. Podjavorinskej 10, 12, ktoré sa uhrádzajú z prostriedkov fondu opráv, pričom za každý nájomný bytový dom je vedený samostatný účet fondu opráv.

### **637 – Služby: 10 000,00 EUR**

V oblasti služieb sa predpokladajú výdavky na inštalačné práce, deratizačné služby, rôzne búracie práce, odvodnenie ulíc, rozširovanie kamerového systému, výdavky za realizáciu procesov verejného obstarávania, výdavky za správu bytov a budov, ktorú pre mesto Šurany vykonáva Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o., a pod.

## **PROGRAM 9 – Zásobovanie vodou**

### **630 – Tovary a služby**

#### **632 – Energie, voda a komunikácie: 64 000,00 EUR**

V oblasti energií, vody a komunikácií sa rozpočtujú výdavky za spotrebu vody, za stočné a za zrážkovú vodu. Položka bude predmetom úprav v priebehu roku 2023 na základe skutočného plnenia.

## **PROGRAM 10 – Verejné osvetlenie**

### **630 – Tovary a služby**

#### **632 – Energie, voda a komunikácie: 154 756,00 EUR**

V oblasti energií, vody a komunikácií sa rozpočtujú výdavky za spotrebu elektrickej energie vyplývajúcej z prevádzky verejného osvetlenia v meste. Položka bude predmetom úprav v priebehu roku 2023 na základe skutočného plnenia.

#### **633 – Materiál: 800,00 EUR**

V oblasti materiálu sa predpokladá nákup nových svetelných zdrojov na verejné osvetlenie a nákup náhradných dielov na verejné osvetlenie.

#### **635 – Rutinná a štandardná údržba: 1 500,00 EUR**

Do oblasti rutinnej a štandardnej údržby patria výdavky na opravy a údržbu verejného osvetlenia.

## **PROGRAM 11 – Šport**

### **630 – Tovary a služby**

#### **632 – Energie, voda a komunikácie: 24 000,00 EUR**

V oblasti energií, vody a komunikácií sú rozpočtované výdavky za spotrebu elektrickej energie, plynu a vody, vyplývajúcich z prevádzky budovy ŠK Šurany na Cintorínskej ulici. Položka bude predmetom úprav v priebehu roku 2023 na základe skutočného plnenia.





### **634 – Dopravné: 2 718,00 EUR**

V oblasti dopravného sú rozpočtované výdavky na pohonné hmoty, oleje, prípadne špeciálne kvapaliny, súvisiace s prevádzkou mikrobusu, ktorý je určený predovšetkým na prepravu športovcov.

### **637 – Služby: 900,00 EUR**

V oblasti služieb sa nachádzajú výdavky na montáž podružného merania elektrickej energie na futbalovom ihrisku v Nitrianskom Hrádku a v budove ŠK Šurany na Cintorínskej ulici.

### **640 – Bežné transfery**

#### **642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým právnickým osobám: 100 000,00 EUR**

Podľa ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov môže mesto právnickej osobe, ktorej je zakladateľom, alebo právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom, ktoré majú sídlo alebo trvalý pobyt na území obce, alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území mesta a inej obci alebo vyššiemu územnému celku, ak zabezpečuje niektoré úlohy pre mesto alebo ak ide o poskytnutie pomoci pri likvidácii následkov živelných pohromy, havárie alebo inej podobnej udalosti na ich území poskytovať dotácie za podmienok ustanovených všeobecne záväzným nariadením a to len na podporu všeobecne – prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, na podporu podnikania a zamestnanosti.

V tejto položke sú rozpočtované prostriedky na podporu športových klubov vo forme dotácií z rozpočtu mesta, pričom sa postupuje podľa platného všeobecne záväzného nariadenia mesta Šurany o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta Šurany. Výška sumy na poskytovanie dotácií na rok 2023 predstavuje sumu 100 000,00 EUR.

## **PROGRAM 12 – Kultúrne služby**

### **Podprogram 12.1 – Mestské kultúrne stredisko Šurany**

#### **640 – Bežné transfery**

##### **641 – Transfery v rámci verejnej správy: 242 500,00 EUR**

Rozpočtuje sa príspevok pre príspevkovú organizáciu mesta Šurany Mestské kultúrne stredisko Šurany, SNP 16, Šurany.

### **Podprogram 12.2 – Kultúrne zariadenia**

#### **630 – Tovary a služby**

##### **632 – Energie, voda a komunikácie: 13 500,00 EUR**

V oblasti energií, vody a komunikácií sú zahrnuté výdavky za spotrebu energií vyplývajúcich z prevádzky kultúrnych zariadení v meste (kultúrny dom Kostolný Sek, kultúrny dom Nitriansky Hrádok, Synagóga).

##### **633 – Materiál: 1 000,00**

V oblasti materiálu sú predpokladané výdavky na všeobecný materiál a na reprezentačné, ktoré vznikajú v súvislosti s prevádzkovaním kultúrnych zariadení.



### **635 – Rutinná a štandardná údržba: 1 000,00 EUR**

Do oblasti rutinnej a štandardnej údržby patria výdavky na opravy a rekonštrukcie, ktoré je potrebné realizovať v jednotlivých kultúrnych zariadeniach: kultúrne domy v Kostolnom Seku a v Nitrianskom Hrádku, budova Mestskej knižnice, Synagóga.

### **637 – Služby: 7 000,00 EUR**

Medzi výdavky na všeobecné služby patria výdavky za koncert skupiny Gladiátor na Šurianskom jarmoku, na zabezpečenie hudobnej produkcie a ozvučenia pri kultúrnych podujatiach.

## **PROGRAM 13 – Spoločenské služby**

### **630 – Tovary a služby**

#### **633 – Materiál: 500,00 EUR**

V oblasti materiálu sú predpokladané výdavky spojené so spoločenskými udalosťami v meste, propagáciou a prezentáciou mesta, na materiál, či reprezentačné, ktoré vznikajú v súvislosti s prevádzkovaním Spoločenskej haly, domov smútku v Šuranoch, v Kostolnom Seku, v Nitrianskom Hrádku.

#### **635 – Rutinná a štandardná údržba: 1 000,00 EUR**

V oblasti rutinnej a štandardnej údržby sú zabezpečené exteriérové, interiérové opravy a rekonštrukcie na domoch smútku v Šuranoch, v Kostolnom Seku, v Nitrianskom Hrádku a Spoločenskej haly. Patria sem aj výdavky na údržbu mestského rozhlasu.

#### **637 – Služby: 500,00 EUR**

Medzi výdavky na všeobecné služby patria predovšetkým výdavky na opravu a udržiavanie vojnových hrobov, pričom finančné krytie tohto výdavku zabezpečila dotácia poukázaná Ministerstvom vnútra SR. Ďalej sem patria výdavky za zasielanie SMS správ občanom.

### **640 – Bežné transfery**

#### **642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým právnickým osobám: 10 000,00 EUR**

Podľa ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov môže mesto právnickej osobe, ktorej je zakladateľom, alebo právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom, ktoré majú sídlo alebo trvalý pobyt na území obce, alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území mesta a inej obci alebo vyššiemu územnému celku, ak zabezpečuje niektoré úlohy pre mesto alebo ak ide o poskytnutie pomoci pri likvidácii následkov živelnej pohromy, havárie alebo inej podobnej udalosti na ich území poskytovať dotácie za podmienok ustanovených všeobecne záväzným nariadením a to len na podporu všeobecne – prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, na podporu podnikania a zamestnanosti.

V tejto položke sú rozpočtované prostriedky na podporu občianskych združení – spoločenských organizácií vo forme dotácií z rozpočtu mesta, pričom sa postupuje podľa platného všeobecne záväzného nariadenia mesta Šurany o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta Šurany. Výška sumy na poskytovanie dotácií na rok 2023 predstavuje sumu 10 000,00 EUR.

## **PROGRAM 14 – Vzdelávanie**

Rozpočtová organizácia (škola, školské zariadenie) je právnická osoba mesta, ktorá je svojimi príjmami a výdavkami zapojená na rozpočet mesta. Hospodári samostatne podľa schváleného rozpočtu s prostriedkami, ktoré jej určí zriaďovateľ v rámci svojho rozpočtu a s prostriedkami, ktoré môže prijímať aj od iných subjektov.





Financovanie základných škôl je postavené na normatívnom princípe, školy sú financované podľa počtu žiakov a personálnej a ekonomickej náročnosti výchovno-vzdelávacieho procesu v zmysle zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov a nariadenia vlády SR č. 630/2008 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti rozpisu finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu pre školy a školské zariadenia v znení neskorších predpisov.

Regionálne školstvo okrem normatívnych finančných prostriedkov dostáva zo štátneho rozpočtu tiež nenormatívne finančné prostriedky, ktoré sú určené na financovanie rôznych aktivít a činností v rámci regionálneho školstva.

Z podielových daní mesta sú financované materské školy, základná umelecká škola, centrum voľného času, školské kluby, školské jedálne a školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, cirkevných a súkromných zriaďovateľov. Podrobnosti financovania originálnych kompetencií mesta na úseku školstva, výšku finančných prostriedkov na kalendárny rok na mzdy a prevádzku, lehotu na predloženie údajov potrebných na financovanie a deň v mesiaci, v ktorom mesto poskytne finančné prostriedky školám a školským zariadeniam vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti, určuje Všeobecne záväzné nariadenie mesta Šurany č. 1/2023 o financovaní originálnych kompetencií mesta Šurany na úseku školstva, podľa ktorého výška finančných prostriedkov na rok 2023 na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany je nasledovná:

Materská škola, Mostná 1, Šurany	377 720
Materská škola, MDŽ 26, Šurany	403 280
Základná škola, Bernolákova 35, Šurany	128 737
Základná škola, SNP 5, Šurany	157 229
Centrum voľného času, Na vŕšku 24, Šurany	101 118
Základná umelecká škola Tibora Sládkoviča, Námestie hrdinov 10, Šurany	353 646
<b>Spolu</b>	<b>1 521 730</b>

### Podprogram 14.1 – Predškolská výchova, 14.3 – Zariadenia pre záujmové vzdelávanie

V oblasti originálnych kompetencií prichádza k úprave dotácie z rozpočtu mesta Šurany nasledovne:

Mesto Šurany poskytne finančné prostriedky na dofinancovanie výdavkov na energie na II. štvrťrok 2023 v celkovej sume 30 000,00 EUR pre Materskú školu, Mostná 1 a Materskú školu, MDŽ 26, ďalej mesto Šurany poskytne finančné prostriedky na vyplatenie odchodného, vrátane poistného a príspevkov do poisťovní v celkovej sume 3 022,00 EUR pri odchode zamestnankyne Materskej školy, Mostná 1 do starobného dôchodku a finančné prostriedky pre Základnú umeleckú školu Tibora Sládkoviča, Námestie hrdinov 10 v sume 1 000,00 EUR na financovanie nákladov súvisiacich s organizáciou „Koncertu a výstavy ZUŠ POŽITAVIA“ na základe rozpočtových požiadaviek uvedených rozpočtových organizácií.

Materská škola, Mostná 1, Šurany	18 022
Materská škola, MDŽ 26, Šurany	15 000
Základná umelecká škola T. Sládkoviča, Námestie hrdinov 10, Šurany	1 000
<b>Spolu</b>	<b>34 022</b>



### **Podprogram 14.4 - Transfery pre školy**

#### **630 – Tovary a služby**

##### **633 – Materiál: 5 000,00 EUR**

V oblasti materiálu sú predpokladané výdavky na všeobecný materiál, ktorý bude podľa potreby zakúpený pre potreby škôl a školských zariadení.

##### **634 – Dopravné: 700,00 EUR**

Rozpočtuje sa preprava stravy pre MŠ Mostná 1, Šurany – elokované pracovisko Nitriansky Hrádok, dodávateľom služby je Domov Jesienka Šurany.

##### **635 – Rutinná a štandardná údržba: 22 286,00 EUR**

Do oblasti rutinej a štandardnej údržby patria výdavky na opravy alebo rekonštrukcie, ktoré je potrebné realizovať v budovách škôl a školských zariadení.

##### **637 – Služby: 5 500,00 EUR**

Medzi výdavky na všeobecné služby patria výdavky na zabezpečenie údržby chodu škôl a školských zariadení.

#### **640 – Bežné transfery**

##### **642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým právnickým osobám: 160 346,00 EUR**

Mesto Šurany poskytuje finančné prostriedky na mzdy a prevádzku pre školu a školské zariadenie v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa, ktorým je Cirkevná základná škola Ž. Bosniakovej, Námestie hrdinov 6, 942 01 Šurany v zriaďovateľskej pôsobnosti Rímskokatolíckej cirkvi, Biskupstva Nitra na základe Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku škôl a školských zariadení vo výške 72 138,00 EUR.

Mesto Šurany poskytuje finančné prostriedky na mzdy a prevádzku pre školské zariadenie v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa, ktorým je Súkromné špecializované centrum poradenstva a prevencie pre deti a žiakov s narušenou komunikačnou schopnosťou, Družstevná 5, 942 01 Šurany na základe Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku škôl a školských zariadení vo výške 87 108,00 EUR.

## **PROGRAM 15 – Sociálne zabezpečenie**

### **Podprogram 15.1 – Domov Jesienka Šurany**

#### **640 – Bežné transfery**

##### **641 – Transfery v rámci verejnej správy: 953 728,00 EUR**

Rozpočtuje sa príspevok pre príspevkovú organizáciu mesta Šurany Domov Jesienka Šurany, Matunáková 2, Šurany. Príspevok z rozpočtu mesta predstavuje sumu 350 000,00 EUR a bude poukazovaný v pravidelných mesačných intervaloch na zabezpečenie činnosti Domova Jesienka Šurany.

Príspevok poskytnutý z Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny SR pre Domov Jesienka Šurany na rozpočtový rok 2023 pre Zariadenie pre seniorov, Špecializované zariadenie a pre zariadenie Útulok predstavuje sumu vo výške 517 728,00 EUR, ktorý sa bude v priebehu roku znižovať o vrátku nevyčerpanej dotácie za príslušný kalendárny štvrtrok.

Dňa 14.02.2023 poskytlo Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR jednorazovú dotáciu na úhradu stabilizačného príspevku pre zamestnancov v sociálnych službách vo výške 87 000,00 EUR.



### Podprogram 15.2 – Denné centrá pre seniorov

#### **630 – Tovary a služby**

#### **632 – Energie, voda a komunikácie: 10 000,00 EUR**

V oblasti energií, vody a komunikácií sú rozpočtované výdavky za spotrebu elektrickej energie, plynu a za spotrebu vody vyplývajúcich z prevádzky budov denných centier v Šuranoch na Hradnej ulici, v Kostolnom Seku a v Nitrianskom Hrádku. Položka bude predmetom úprav v priebehu roku 2023 na základe skutočného plnenia.

#### **633 – Materiál: 500,00 EUR**

V oblasti materiálu sú predpokladané výdavky na všeobecný materiál a na reprezentačné, ktoré vznikajú v súvislosti s prevádzkovaním budov denných centier v Šuranoch na Hradnej ulici, v Kostolnom Seku a v Nitrianskom Hrádku.

#### **634 – Dopravné: 300,00 EUR**

V oblasti dopravného sa nachádzajú predpokladané výdavky na prepravu a zájazdy dôchodcov.

#### **635 – Rutinná a štandardná údržba: 1 000,00 EUR**

Do oblasti rutinnej a štandardnej údržby patria výdavky na opravy alebo rekonštrukcie, ktoré je potrebné realizovať v budovách denných centier v Šuranoch na Hradnej ulici, v Kostolnom Seku a v Nitrianskom Hrádku.

#### **637 – Služby: 19 000,00 EUR**

Medzi výdavky na špeciálne služby patria výdavky vzniknuté pri usporiadaní pohrebov občanov mesta v prípade, ak sa nenašli žiadni rodinní príslušníci, alebo ak boli vyzvaní rodinní príslušníci a tí neboli ochotní pohreb zabezpečiť, alebo ak sa v katastrálnom území mesta našli ľudské pozostatky a nenašli sa žiadni rodinní príslušníci pri zistení totožnosti, resp. ak sa totožnosť nezistila. Položka ďalej obsahuje výdavky na zabezpečenie stravovania dôchodcov formou obedov, ktoré zabezpečuje v pracovných dňoch Domov Jesienka Šurany.

### Podprogram 15.3 – Transfery jednotlivcom a neziskovým PO

#### **630 – Tovary a služby**

#### **637 – Služby: 3 000,00 EUR**

V oblasti služieb sú rozpočtované výdavky na vyplácanie rodinných prídavkov.

#### **640 – Bežné transfery**

#### **642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým právnickým osobám: 7 000,00 EUR**

Rozpočtujú sa výdavky na zabezpečenie pomoci rodinám pri narodení dieťaťa formou nákupu poukážok a výdavky na zabezpečenie pomoci pre občanov, ktorí sa dostali do krízovej situácie.

### Podprogram 15.4 – Mestská poliklinika Šurany

#### **640 – Bežné transfery**

#### **641 – Transfery v rámci verejnej správy: 30 000,00 EUR**

Rozpočtuje sa príspevok pre príspevkovú organizáciu mesta Šurany Mestská poliklinika Šurany, SNP 2, Šurany.



## 2. KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY

Do návrhu rozpočtu mesta sú zapracované nasledovné investičné akcie:

### **713 – Nákup strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia**

V položke sa rozpočtujú výdavky na obstaranie hlasovacieho zariadenia v celkovej sume 11 976,00 EUR, dodávateľom je spoločnosť MK hlas s.r.o., Bernolákova 73/5, Sabinov.

### **716 – Prípravná a projektová dokumentácia**

Mesto obstaralo vypracovanie štúdie návrhu zástavby IBV Šurany, Kostolný Sek ul. Južná a ul. Za školou (inžinierske siete) v sume 4 000,00 EUR v zmysle objednávky vystavenej v roku 2022.

Mesto Šurany má zámer zapojiť sa do zverejňovaných výziev na predkladanie žiadostí o poskytnutie nenávratných finančných prostriedkov najmä z plánu obnovy a odolnosti SR, z programu Slovensko 2021 – 2027 a podobne. Pre získanie finančných prostriedkov je nevyhnuté vypracovanie a príprava projektových dokumentácií. Na základe uvedeného sa navrhuje v rozpočte mesta Šurany na rok 2023 vyčleniť sumu vo výške 100 000,00 EUR na vypracovanie potrebných projektových dokumentácií.

### **717 – Realizácia stavieb a ich technického zhodnotenia**

„Lokalita IBV Za školou“: jedná sa o výdavok za vybudovanie inžinierskych sietí v uvedenej lokalite na základe zmluvy o dielo uzatvorenej medzi zmluvnými stranami objednávateľ: Mesto Šurany a zhotoviteľ: EUROVIA SK, a.s. ako vedúci člen skupiny a BFF Central Europe s.r.o. ako člen skupiny, v ktorej boli v článku 7 dohodnuté nasledovné platobné podmienky: Zmluvné strany sa dohodli, že celkovú cenu diela vo výške 584 739,16 EUR uhradí objednávateľ na základe faktúry v 36-tich rovnomerných splátkach podľa splátkového kalendára. Mesačná suma splátky predstavuje 16 242,75 EUR.

„Okružná križovatka Šurany II/580 s III/1526 (III/580001) v km 7,35“: mesto Šurany sa podieľalo na financovaní uvedenej stavby sumou vo výške 191 497,78 EUR. Na základe zmluvy o dielo uzatvorenej medzi zmluvnými stranami objednávateľ: Mesto Šurany a zhotoviteľ: EUROVIA SK, a.s. a BFF Central Europe s.r.o. ako členovia združenia „Združenie - Okružná križovatka Šurany II/580 s III/1526 (III/580001) v km 7,35“ boli v článku 7 dohodnuté nasledovné platobné podmienky: Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ uhradí uvedenú sumu v 36-tich rovnomerných splátkach podľa splátkového kalendára. Mesačná suma splátky predstavuje 5 319,38 EUR.

II. etapa rekonštrukcie a výmeny okien, dverí a stavebných otvorov na budove Materskej školy na ul. MDŽ 26 z dôvodu ich havarijného stavu bola zrealizovaná vo výške 29 487,73 EUR.

Rozpočtovaná je suma vo výške 10 274,11 EUR, ktorá predstavuje spolufinancovanie mesta vo výške 5% z celkovej sumy 205 482,17 EUR pri projekte „Revitalizácia vnútrobloku na sídlisku MDŽ“. Mesto Šurany podalo žiadosť na Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR cez integrovaný regionálny operačný program na vytvorenie oddychových miest, ktoré sú vybavené lavičkami, smetnými košmi a sú osadené do dlažby. Súčasťou projektu je výsadba zelene a kvetov. Projekt sa presúva z roku 2022 na realizáciu v roku 2023.

Ďalšou rozpočtovanou investičnou akciou je „Dopravné značenie vo vybraných lokalitách mesta“ v predpokladanej výške 30 000,00 EUR z dôvodu riešenia dopravnej situácie (drobné stavebné úpravy, vodorovné a zvislé dopravné značenie) v predmetných uliciach: Mudrochova, M. Kokošovej, Nábregie, Mostná, Ž. Bosniakovej, SNP a Mostná, MDŽ,



Bernolákova, Hasičská – parkovanie, ktoré nebolo v roku 2022 zrealizované a jeho realizácia sa uskutoční v roku 2023.

Finančné krytie kapitálových výdavkov je zabezpečené dosiahnutím kapitálových príjmov a prebytkom bežného rozpočtu.

Ďalšie investičné akcie budú do rozpočtu mesta zapracované podľa potrieb mesta a hlavne podľa finančných možností mesta v roku 2023.

### 3. VÝDAVKOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE

Výdavkové finančné operácie sú výdavky z transakcií s finančnými aktívami a finančnými pasívami, t. j. prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci a splácanie istín.

#### **800 – Výdavky z transakcií s finančnými aktívami a finančnými pasívami**

#### **820 – Splácanie istín**

#### **821 – Splácanie tuzemskej istiny: 108 000,00 EUR**

Rozpočtujú sa výdavky na splácanie tuzemskej istiny z prijatých úverov vo výške 108 000,00 EUR. Uvedená suma predstavuje splátky istiny z nasledovných prijatých úverov:

- Štátny fond rozvoja bývania na 28 b.j.+ 2g. na ul. MDŽ 2E, 2F, 2G číslo úveru 510140,
- Štátny fond rozvoja bývania na 2 x 8 b.j. na ul. Ľ. Podjavorinskej 10 a 12 číslo úveru 510212,
- Prima banka Slovensko, a.s. číslo úveru 117/004/20 na zakúpenie vozidla na zvoz komunálneho odpadu,
- Všeobecná úverová banka, a.s. číslo úveru 1014/2018/UZ na zakúpenie digitálneho RTG prístroja, posledná splátka bude v auguste 2023.

#### **824 – Splácanie finančného prenájmu: 5 100,00 EUR**

Rozpočtujú sa výdavky na splácanie finančného prenájmu autokredit vo výške 5 100,00 EUR spoločnosti VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko, s.r.o., na zakúpenie osobného vozidla ŠKODA Karoq 1.5 TSI Ambition 110kW pre služobné účely Mestskej polície Šurany. Posledná splátka bola uhradená v januári 2023.

**4. SUMARIZÁCIA:****Finančná bilancia úpravy rozpočtu:**

<b>Bežné príjmy mesto + RO</b>	<b>Bežné výdavky mesto + RO</b>	<b>Rozdiel</b>
8 554 529	8 328 145	+ 226 384

Bežný rozpočet je zostavený s prebytkom vo výške 226 384 EUR a použije sa na krytie schodku kapitálového rozpočtu a schodku rozpočtu finančných operácií.

<b>Kapitálové príjmy</b>	<b>Kapitálové výdavky</b>	<b>Rozdiel</b>
309 000	445 076	- 136 076

Kapitálový rozpočet je zostavený so schodkom vo výške 136 076 EUR a bude krytý z prebytku bežného rozpočtu.

<b>Príjmové finančné operácie</b>	<b>Výdavkové finančné operácie</b>	<b>Rozdiel</b>
22 792	113 100	- 90 308

Rozpočet finančných operácií je zostavený so schodkom vo výške 90 308 EUR a bude krytý z prebytku bežného rozpočtu.

Podľa prechodného ustanovenia § 21h ods. 2 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ustanovenie § 10 ods. 7 obec nie je povinná uplatňovať do 31. decembra 2023. Z uvedeného vyplýva, že obec nie je povinná zostaviť svoj bežný rozpočet ako vyrovnaný alebo prebytkový.

V prípade zostavenia úpravy rozpočtu na rok 2023 uvedené prechodné ustanovenie nebolo uplatnené.

**Mgr. Marcel Filaga, v.r.**  
**primátor mesta Šurany**